Announcement [2010] No.63 of Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC on adjusting Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade

In accordance with the State Council's requirements for energy conservation and discharge reduction, Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC adjust Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade as follows: adding 44 ten-number commodity codes (see Attachment) to Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade. The administration of prohibited commodities for processing trade will still be implemented according to "Announcement [2009] No.37 of Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC and relevant current regulations.

The announcement will come into force as of November 1, 2010.

Attachment: The Commodities added to Prohibited Commodity Catalogue for Processing Trade (Note: The newly added commodities are not HSS, HRS, Coal, Iron ore or Coke; therefore, no translation of the attachment is provided.)

Ministry of Commerce of the PRC and General Administration of Customs of the PRC

September 29th, 2010

 $\label{lem:http://www.customs.gov.cn/tabid/399/ctl/InfoDetail/InfoID/242951/mid/60432/Default.aspx?ContainerSrc=\%5bG\%5dContainers\%2f_default%2fNo+Container$

商务部、海关总署联合公告 2010 年第 63 号 (关于对加工贸易禁止类目录进行调整)

根据国务院关于做好节能减排工作的要求,商务部和海关总署对加工贸易禁止类目录进行调整:将44个十位商品编码(见附件)增列入加工贸易禁止类目录。对加工贸易禁止类商品的管理,仍按《商务部海关总署2009年第37号公告》及现行有关规定执行。

本公告自2010年11月1日起执行。

附件: 增列入加工贸易输止类目录的商品xls

中华人民共和国商 务 部

中华人民共和国海关总署

二〇一〇年九月二十九日